



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

TEIL A-II
INHALTSVERZEICHNIS AUSSCHREIBUNG
AP164 BAULOS TULFES PFONS

SEZIONE A-II
INDICE DOCUMENTI DI APPALTO
AP164 LOTTO PRINCIPALE TULFES PFONS



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

Ausschreibungsunterlagen / Documentazione d'appalto

Inhaltsverzeichnis Ausschreibung / Indice documenti di appalto

	Teil	Parte
Teil A	Ausschreibungsgrundlagen	Condizioni per la gara di appalto
A	Allgemeine Ausschreibungsgrundlagen	Riferimenti generali di appalto
A-II	Inhaltsverzeichnis Ausschreibung	Indice documenti di appalto
A-III	Bieterlückenverzeichnis	Elenco delle parti dell'offerta da compilare
A-IV	Änderungsliste	Lista delle modifiche
Teil B	Rechtliche Vertragsbestimmungen	Disposizioni contrattuali di carattere giuridico
B	Allgemeine rechtliche Vertragsbestimmungen	Disposizioni contrattuali generali di carattere giuridico
B-I	Projektbezogene rechtliche Vertragsbestimmungen	Disposizioni contrattuali di carattere giuridico particolari
B-II	Sicherheits- und Gesundheitsschutzkonzept	Concetto di sicurezza e tutela della salute
B-III	Sicherheits- und Gesundheitsschutzplan	Piano di sicurezza e tutela della salute
B-IV	Planlaufschema	Schema gestione planimetrie
B-V	Organigramm Baustelle	Organigramma Cantiere
B-VI	Rechnungslauf	Fatturazione
B-VII	Nachtragslauf	Flusso offerte aggiuntive
B-VIII	Geotechnischer Sicherheitsmanagementplan	Procedure di sicurezza geotecniche
Teil C	Technische Vertragsbestimmungen	Disposizioni tecniche del contratto
C1	Technische Vertragsbestimmungen Allgemein	Disposizioni tecniche del contratto - generalità
C2	Technische Vertragsbestimmungen UT - Zyklische Vortriebe	Disposizioni tecniche del contratto - avanzamenti ciclici sotterranei
C3	Technische Vertragsbestimmungen EKS Ahrental - TVM Vortrieb	Disposizioni tecnico-contrattuali cunicolo di prospezione Ahrental - scavo con TBM
C4.1	Abdichtung und Entwässerung	Impermeabilizzazione e drenaggio
C4.2	Innenschalenbeton	Calcestruzzo per rivestimento definitivo
C4.3	Spritzbeton	Calcestruzzo spruzzato
C4.4	Faserbeton	Calcestruzzo fibrinforzato
C4.5	Schachtabdeckungen	Chiusini e scarichi dei pozzetti + TPC e pa-vimenti sopraelevati
C4.8	Technische Spezifikationen: Tübbing	Specifiche tecniche: conci
C-1a	Prüfbuch	Libretto di verifica
C-1b	Prüfbestimmungen Beton	Elenco delle disposizioni di verifica: calcestruzzo
C-II	Geotechnische Messungen	Misurazioni geotecniche
C-III	Konzept Baulüftung und Kühlung	Concetto ventilazione
C-IV	Anforderungen Technischer Bericht EKS Ahrental - TVM Vortrieb	Requisiti relazione tecnica cunicolo di prospezione Ahrental - scavo con TBM
C-IVa	Anforderungen zur Detailkalkulation	Requisiti per il calcolo di dettaglio
C-V	Erdungskonzept Unterwerk	Concetto di messa a terra sottostazione
C-VI	Betonsortenverzeichnis	Elenco dei tipi di calcestruzzo
Teil D	Baulosbeschreibung	Descrizione del lotto dei lavori
D	Baulosbeschreibung	Descrizione del lotto dei lavori
D-I	Vortriebsbezeichnungen	Determinazioni di avanzamenti
D-II	Fotodokumentation	Documentazione fotografica
Teil E	Technische Gutachten / Berichte	Perizia tecnica / relazione
E	Übersicht der Geologischen, Hydrogeologischen, Geotechnische Berichte und Pläne	Riepilogo degli elaborati grafici e relazione geologici, idrogeologici e geotecnici
E4.1	Geomechanischer Bericht - Zyklische Vortriebe	Relazione geomeccanica - avanzamenti ciclici
E4.1-NHS	Geomechanischer Bericht - Zyklische Vortriebe Nothaltestelle	Relazione geomeccanica - avanzamenti ciclici fermata di emergenza
E4.2	Geomechanischer Bericht - Kontinuierlicher Vortrieb EKS Ahrental	Relazione geomeccanica - Avanzamento continuo, cunicolo esplorativo Ahrental
E4.3	Tunnelbautechnische Rahmenpläne	Progettazione di sistema della galleria
Teil F	Termine und Fristen	Termini utili
F	Termine und Fristen	Termini utili
F-I	Ausschreibungsbauzeitplan	Programma di realizzazione
F-II	Bauzeitermittlung	Calcolo tempi di costruzione
F-III	Sprengfenster und Freigabeprozedere	Finestra esplosiva e procedere di autorizzazione
Teil H	Leistungsbeschreibung	Descrizione della prestazione
H2.1	Vorbemerkungen	Premessa
H2.1-I	Gliederung Leistungsverzeichnis	Struttura del elenco di prestazioni
H2.1-II	Beschreibung übergebene Anlagenteile	Descrizione degli impianti consegnati
H2.1-IV	Leistungsbeschreibung übergeordnetes Sicherheitssystem (AN SIS)	Descrizione della prestazione sistema di sicurezza principale (affidatario SiS)
H2.2	Leistungsverzeichnis	Elenco prestazioni/prezzi
Teil J	Abrechnungsbestimmungen	Disposizioni per il computo metrico
J	Abrechnungsbestimmungen	Disposizioni per il computo metrico
J1	Projekteinheiten	Unità di progetto
J2	Rechnungsdeckblatt	Frontespizio fattura
Teil M	Sonstige Ausschreibungsunterlagen (Pläne)	Ulteriore documentazione delle gare di appalto, disegni
M1	Liste der Planunterlagen	Elenco dei disegni allegati
M2	Liste der Bestandsunterlagen	Elenco dei disegni delle opere esistente